

В. А. Барна

Грабан Володислав Іванович



ГРАБАН Володислав Іванович (15. 05. 1955, с. Костомлоти Вроцлав. воєводства, Польща) – український поет, перекладач, громадсько-культурний діяч у Польщі. Член НСПУ (2002). Закін. буд. технікум у м. Сосновець (Катовиц. воєводство, Польща, 1975). Від 1978 – у м. Криниця (Польща). Ред. ж. «Zagoroda» (1992–96). Твори Г. друкували у часописах, збірниках, журналах, календарях Польщі, України, Югославії, Словаччини, США, Канади. Автор поет. зб. «Twarz pośród cieni» (Nowy Sącz, 1984), «Na kołpaku gór» – «На ковпаку гір» (Краків, 1991), «Rozsypane pejzaże» – «Розсипані пейзажі» (Криниця, 1995; обидві – укр. і польс. мовами), «Іконостас болю» (Т., 1997), «Znaleźć równowagę duszy» (Strzelce Krajeńskie, 2004), «Віра зелених трав» (Т., 2005). Переклав польс. мовою зб. «Увесь хміль світу» Б.-І. Антонича (Краків, 1994), «Роса на списках трав» В. Барни (Криниця, 1998). Ініціатор і організатор літ.-мист. заходів, присвяч. популяризації лемків. культури в Польщі, зокрема міжнар. фестивалю «Ватра» (1983). Тематика творів – традиції, вірування, побут горян та їхні погляди на світ, гармонія людини і природи. Використовує традиц. форми віршування й модерні інтерпретації верлібру.

Бібліографічний опис:

Грабан Володислав Іванович / В. А. Барна // Енциклопедія Сучасної України [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. – К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2006. – Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-26731>

2001-2025 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).